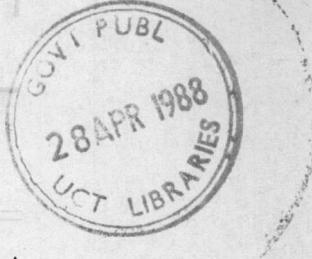




G68G
S.559

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buiteland 70c Other countries
Posvry • Post free

KAAPSTAD, 8 APRIL 1988

VOL. 274

No. 11231

CAPE TOWN, 8 APRIL 1988

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 668. 8 April 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 31 van 1988: Wysigingswet op Onderwyswetgewing (Onderwys en Opleiding), 1988.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 668. 8 April 1988

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 31 of 1988: Education Laws (Education and Training) Amendment Act, 1988.

Wet No. 31, 1988

WYSIGINGSWET OP ONDERWYSWETGEWING (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1988

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeningen aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeningen aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Zoeloeland, 1969, en die Wet op die Universiteit van die Noorde, 1969, ten einde die vereiste dat die name van grade by statuut voorgeskryf moet word, te skrap; tot wysiging van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, ten einde in die Engelse teks sekere omskrywings te skrap en nuwe omskrywings in te voeg; voorsiening te maak dat die rektor en vise-rektor ampshalwe lid is van komitees van sowel die raad as die senaat; die samestelling van die senaat opnuut te reël; en die vereiste dat die name van grade by statuut voorgeskryf moet word, te skrap; tot wysiging van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, ten einde omskrywings vir "gekombineerde skool" en "ouer" in te voeg en die omskrywing van "sekondêre skool" te wysig; voorsiening te maak vir die instelling van gekombineerde skole; die samestelling van die bestursliggaam van 'n Staatsondersteunde plaasskool te reël; aan die Minister die bevoegdheid te verleen om die geboue vir 'n Staatsondersteunde skool op te rig en in stand te hou; sekere prakteke met betrekking tot die gebruikmaking van leerlinge as plaasarbeid te verbied; voorsiening te maak dat die Minister van Onderwys en Ontwikkelingshulp sekere verdere pligte, bevoegdhede of werksaamhede aan die Direkteur-generaal of 'n ander beampie in die Departement kan deleger; en die boetes wat vir oortredings van die Wet opgelê kan word, te verhoog; tot wysiging van die Wet op die Universiteit Vista, 1981, ten einde die vereiste dat die name van grade by statuut voorgeskryf moet word, te skrap; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 24 Maart 1988.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 28 van Wet 43 van 1969

1. Artikel 28 van die Wet op die Universiteit van Zoeloeland, 1969, word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

Wysiging van artikel 28 van Wet 47 van 1969

2. Artikel 28 van die Wet op die Universiteit van die Noorde, 1969, word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

Wysiging van artikel 1 van Wet 78 van 1976, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 67 van 1978 en artikel 41 van Wet 92 van 1984

3. Artikel 1 van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig—

EDUCATION LAWS (EDUCATION AND TRAINING) AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 31, 1988

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

— Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the University of Zululand Act, 1969, and the University of the North Act, 1969, so as to delete the requirement that the designation of degrees shall be as prescribed by statute; to amend the Medical University of Southern Africa Act, 1976, so as to delete certain definitions and to insert new definitions; to provide that the principal and vice-principal shall by virtue of their office be members of committees of both the council and the senate; to regulate anew the constitution of the senate; and to delete the requirement that the designation of degrees shall be as prescribed by statute; to amend the Education and Training Act, 1979, so as to insert definitions for "combined school" and "parent" and to amend the definition of "secondary school"; to provide for the establishment of combined schools; to regulate the constitution of the governing body of a State-aided farm school; to empower the Minister to erect and maintain the buildings of a State-aided school; to prohibit certain practices with regard to the utilization of pupils as farm labour; to provide that the Minister of Education and Development Aid may delegate certain further duties, powers or functions to the Director-General or another officer in the Department; and to increase the fines that may be imposed in respect of contraventions of the Act; to amend the Vista University Act, 1981, so as to delete the requirement that the designation of degrees shall be as prescribed by statute; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)

(Assented to 24 March 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 28 of Act 43 of 1969

1. Section 28 of the University of Zululand Act, 1969, is hereby amended by the deletion of subsection (2).

Amendment of section 28 of Act 47 of 1969

2. Section 28 of the University of the North Act, 1969, is hereby amended by the deletion of subsection (2).

**Amendment of section 1 of Act 78 of 1976, as amended by section 5 of Act 67 of 1978
10 and section 41 of Act 92 of 1984**

3. Section 1 of the Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby amended—

Wet No. 31, 1988**WYSIGINGSWET OP ONDERWYSWETGEWING (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1988**

- (a) deur in die Engelse teks die volgende omskrywing na die omskrywing van "Minister" in te voeg:
 "principal means the principal of the University mentioned in section 8;"
- (b) deur in die Engelse teks die omskrywing van "rector" te skrap;
- (c) deur in die Engelse teks die volgende omskrywing na die omskrywing van "vice-chancellor" in te voeg:
 "vice-principal means the vice-principal of the University mentioned in section 9."; en
- (d) deur in die Engelse teks die omskrywing van "vice-rector" te skrap.

Wysiging van artikel 8 van Wet 78 van 1976, soos gewysig deur artikel 36 van Wet 57 van 1977, artikel 43 van Wet 92 van 1984 en artikel 17 van Wet 71 van 1985

4. Artikel 8 van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) Die rektor is die hoof-uitvoerende beampete van die Universiteit en is ampshalwe lid van elke komitee van die raad [of] en die senaat en van elke gesamentlike komitee van die raad en die senaat."

Wysiging van artikel 9 van Wet 78 van 1976, soos vervang deur artikel 12 van Wet 3 van 1986

5. Artikel 9 van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) 'n Vise-rektor is ampshalwe lid van elke komitee van die raad [of] en die senaat en van elke gesamentlike komitee van die raad en die senaat."

Wysiging van artikel 11 van Wet 78 van 1976, soos gewysig deur artikel 45 van Wet 92 van 1984, artikel 20 van Wet 71 van 1985 en artikel 14 van Wet 3 van 1986

6. Artikel 11 van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig—

(a) deur paragrawe (d) en (e) van subartikel (1) deur onderskeidelik die volgende paragrawe te vervang:

"(d) die [professore] dosente van die Universiteit [en die senior lektore van die Universiteit] wat hoofde van departemente is;

(e) die dosente van die Universiteit wat nie hoofde van departemente is nie en wat die raad na oorlegpleging met die senaat van tyd tot tyd vir dié doel aanwys;" en

(b) deur in die Engelse teks in die voorbehoudbepaling by subartikel (8) die woord "employment" deur die woord "service" te vervang.

30

35

Wysiging van artikel 25 van Wet 78 van 1976

7. Artikel 25 van die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

Vervanging van sekere uitdrukings in Wet 78 van 1976

8. Die Wet op die Mediese Universiteit van Suider-Afrika, 1976, word hierby gewysig deur in die Engelse teks die uitdrukings "rector", "vice-rector" en "vice-rectors", waar hulle ook al voorkom, deur onderskeidelik die uitdrukings "principal", "vice-principal" en "vice-principals" te vervang.

Wysiging van artikel 1 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 52 van 1980, artikel 1 van Wet 10 van 1981, artikel 28 van Wet 27 van 1981, artikel 1 van Wet 74 van 1984, artikel 19 van Wet 3 van 1986 en artikel 5 van Wet 95 van 1987

9. Artikel 1 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig—

(a) deur na die omskrywing van "Direkteur-generaal" die volgende omskrywing in te voeg:

EDUCATION LAWS (EDUCATION AND TRAINING) AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 31, 1988

- (a) by the insertion after the definition of "Minister" of the following definition:
 "principal' means the principal of the University mentioned in section 8;"
 (b) by the deletion of the definition of "rector";
 5 (c) by the insertion after the definition of "vice-chancellor" of the following definition:
 "vice-principal' means the vice-principal of the University mentioned in section 9."; and
 (d) by the deletion of the definition of "vice-rector".

10 Amendment of section 8 of Act 78 of 1976, as amended by section 36 of Act 57 of 1977, section 43 of Act 92 of 1984 and section 17 of Act 71 of 1985

4. Section 8 of the Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

- 15 "(3) The rector principal shall be the chief executive officer of the University and shall by virtue of his office be a member of every committee of the council [or] and the senate and of every joint committee of the council and the senate."

Amendment of section 9 of Act 78 of 1976, as substituted by section 12 of Act 3 of 1986

5. Section 9 of the Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby 20 amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

- "(3) A vice-rector vice-principal shall by virtue of his office be a member of every committee of the council [or] and the senate and of every joint committee of the council and the senate."

Amendment of section 11 of Act 78 of 1976, as amended by section 45 of Act 92 of 25 1984, section 20 of Act 71 of 1985 and section 14 of Act 3 of 1986

6. Section 11 of the Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraphs (d) and (e) of subsection (1) of the following paragraphs, respectively:
 30 (d) the professors teachers of the University [and the senior lecturers of the University] who are heads of departments;
 (e) the teachers of the University who are not heads of departments and who are designated for the purpose by the council after consultation with the senate from time to time; and
 35 (b) by the substitution in the proviso to subsection (8) for the word "employment" of the word "service".

Amendment of section 25 of Act 78 of 1976

7. Section 25 of the Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby amended by the deletion of subsection (2).

40 Substitution of certain expressions in Act 78 of 1976

8. The Medical University of Southern Africa Act, 1976, is hereby amended by the substitution for the expressions "rector", "vice-rector" and "vice-rectors", wherever they occur, of the expressions "principal", "vice-principal" and "vice-principals", respectively.

45 Amendment of section 1 of Act 90 of 1979, as amended by section 1 of Act 52 of 1980, section 1 of Act 10 of 1981, section 28 of Act 27 of 1981, section 1 of Act 74 of 1984, section 19 of Act 3 of 1986 and section 5 of Act 95 of 1987

9. Section 1 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended—

- 50 (a) by the insertion after the definition of "calendar month" of the following definition:

Wet No. 31, 1988**WYSIGINGSWET OP ONDERWYSWETGEWING (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1988**

“gekombineerde skool” ’n skool vir primêre en sekondêre onderwys tot ’n standerd hoër as die sewende standerd, maar nie hoër nie as die tiende standerd;”;

(b) deur na die omskrywing van “openbare skool” die volgende omskrywing in te voeg:

“ouer” ’n ouer wat regtens of uit hoofde van ’n bevel van ’n bevoegde hof die bewaring van of beheer oor ’n kind het, of ’n wettige voog, of in die afwesigheid van so ’n ouer of voog, die persoon by wie die kind inwoon en aan wie die ouer of voog skriftelik die bewaring van of beheer oor die kind toevertrou het, of as die kind geen ouer of wettige voog het nie, die persoon by wie die kind inwoon en wat die feitelike bewaring van of beheer oor die kind het;”; en

(c) deur die omskrywing van “sekondêre skool” deur die volgende omskrywing te vervang:

“sekondêre skool”, behoudens die bepalings van artikel 5A, ’n skool vir onderwys [tot] vanaf ’n standerd hoër as die vyfde standerd, maar nie hoër nie as die tiende standerd;”.

Wysiging van artikel 5 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 29 van Wet 27 van 1981, artikel 3 van Wet 74 van 1984, artikel 21 van Wet 3 van 1986 en artikel 7 van Wet 95 van 1987

10. Artikel 5 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) pre-primêre, primêre, middelbare, gekombineerde en sekondêre skole;”.

Wysiging van artikel 8 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 74 van 1984 en artikel 23 van Wet 3 van 1986

11. Artikel 8 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (5) die uitdrukking “R500” deur die uitdrukking “R2 000” te vervang; en

(b) deur die volgende voorbehoudsbepaling by subartikel (8) te voeg:

“Met dien verstande voorts dat in die geval van ’n Staatsondersteunde skool op ’n plaas geleë, die bestuursliggaam ’n liggaam moet wees wat bestaan uit die eienaar of sy verteenwoordiger, wat ’n persoon moet wees wat deur die Direkteur-generaal goedgekeur is, en dié ouers van leerlinge wat by die skool ingeskryf is wat op die voorgeskrewe wyse aangewys of verkies word.”.

Invoeging van artikel 9A in Wet 90 van 1979

12. Die volgende artikel word hierby in die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, na artikel 9 ingevoeg:

“Oprigting en onderhoud van geboue vir Staatsondersteunde skole”

9A. (1) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet, kan die Minister, indien hy ’n skool kragtens artikel 8 (2) as ’n Staatsondersteunde skool registreer—

(a) uit geld deur die Parlement vir dié doel bewillig;

(b) op die voorgeskrewe bedinge en voorwaardes; en

(c) teen registrasie van ’n langtermynhuur ten gunste van die Staat oor die grond waarop die skool opgerig is of opgerig staan te word, die nodige gebou of geboue vir sodanige skool oprig en in stand hou.

(2) Die Minister se bevoegdhede kragtens subartikel (1) sluit die bevoegdheid in om die geboue van ’n bestaande skool in stand te hou, of om by ’n bestaande gebou of geboue aan te bou, of om bykomende geboue by ’n bestaande skool op te rig en in stand te hou.”.

Wysiging van artikel 31 van Wet 90 van 1979

13. Artikel 31 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig deur in subartikel (7) die uitdrukking “R100” deur die uitdrukking “R500” te vervang.

Wysiging van artikel 33 van Wet 90 van 1979

14. Artikel 33 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig deur in subartikel (2) die uitdrukking “R50” deur die uitdrukking “R500” te vervang.

EDUCATION LAWS (EDUCATION AND TRAINING) AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 31, 1988

- “combined school” means a school for primary and secondary education up to a standard higher than the seventh standard, but not higher than the tenth standard;”;
- (b) by the insertion after the definition of “officer” of the following definition:
- 5 “(parent” means a parent who in law or by virtue of an order of a competent court has the custody or control of a child, or a legal guardian, or in the absence of such parent or guardian, the person with whom the child resides and to whom the parent or guardian has entrusted in writing the custody or control of such child, or if the child has no parent or legal guardian, the person with whom the child resides and who has the actual custody or control of such child;”; and
- 10 (c) by the substitution for the definition of “secondary school” of the following definition:
- 15 “(secondary school” means, subject to the provisions of section 5A, a school for education [up to] from a standard higher than the fifth standard but not higher than the tenth standard;”.

Amendment of section 5 of Act 90 of 1979, as amended by section 29 of Act 27 of 1981, section 3 of Act 74 of 1984, section 21 of Act 3 of 1986 and section 7 of Act 95 of 1987

10. Section 5 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

20 “(a) pre-primary, primary, intermediate, combined and secondary schools;”.

Amendment of section 8 of Act 90 of 1979, as amended by section 5 of Act 74 of 1984 and section 23 of Act 3 of 1986

11. Section 8 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended:

25 (a) by the substitution in subsection (5) for the expression “R500” of the expression “R2 000”; and

30 (b) by the addition of the following proviso to subsection (8):

“Provided further that in the case of a State-aided school situated on a farm, the governing body shall be a body consisting of the owner, or his representative, who must be a person approved by the Director-General, and such parents of pupils enrolled at the school, as may be determined or elected in the prescribed manner.”.

Insertion of section 9A in Act 90 of 1979

12. The following section is hereby inserted in the Education and Training Act, 35 1979, after section 9:

“Erection and maintenance of buildings for State-aided schools

9A. (1) Notwithstanding anything to the contrary in this Act contained in the Minister may, if he registers a school as a State-aided school in terms of section 8 (2)—

40 (a) out of money appropriated by Parliament for this purpose;

 (b) on the prescribed terms and conditions; and

 (c) against the registration of a long lease in favour of the State over the land on which the school is erected or about to be erected, erect and maintain the necessary building or buildings for such school.

45 (2) The powers of the Minister under subsection (1) shall include the power to maintain the buildings of an existing school, or to add to an existing building or buildings, or to erect and maintain additional buildings at an existing school.”.

Amendment of section 31 of Act 90 of 1979

50 13. Section 31 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended by the substitution in subsection (7) for the expression “R100” of the expression “R500”.

Amendment of section 33 of Act 90 of 1979

50 14. Section 33 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the expression “R50” of the expression “R500”.

Wet No. 31, 1988

WYSIGINGSWET OP ONDERWYSWETGEWING (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1988

Wysiging van artikel 37 van Wet 90 van 1979

15. Artikel 37 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (2) die uitdrukking “tien rand” en “R40” deur onderskeidelik die uitdrukking “R150” en “R300” te vervang; en 5
 - (b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(3) Iemand—
- (a) wat gedurende die gewone ure van skoolbesoek in verband met enige werk, hetsy teen vergoeding of andersins, gebruik maak van die dienste van of herberg verleen aan ’n kind— 10
 - (i) vir wie skoolbesoek ingevolge subartikel (1) verpligtend is en wat nie ingevolge die regulasies van verpligte skoolbesoek vrygestel is nie [**of sodanige kind herberg, of iemand**];
 - (ii) wat ingeskryf is by ’n skool op ’n plaas geleë, hetsy skoolbesoek vir daardie kind ingevolge subartikel (1) verpligtend is of nie; 15
 - (b) wat as voorwaarde vir toelating tot ’n skool op ’n plaas geleë, of as teenprestasie vir die bywoning van daardie skool, van ’n kind vereis dat hy te eniger tyd enige diens lewer, hetsy teen vergoeding of andersins; of
 - (c) wat versuim of weier om inligting te verstrek aan ’n skoolbesoek- 20 beampete of hom by die wettige uitvoering van sy pligte hinder of belemmer, is skuldig aan ’n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met ’n boete van hoogstens **[R50] R500** of by wanbetaling met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens **[een maand]** drie maande of met sowel daardie boete as 25 daardie gevangenisstraf.”.

Wysiging van artikel 40 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 12 van Wet 95 van 1987

16. Artikel 40 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig deur in subartikel (2) die uitdrukking “R100” deur die uitdrukking “R500” te vervang. 30

Wysiging van artikel 42 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 52 van 1980

17. Artikel 42 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: 35

“(1) Die Minister kan ’n plig, bevoegdheid of werksaamheid wat by hierdie Wet aan hom opgelê, verleen of opgedra is, uitgesonderd die pligte, bevoegdhede [**en**] of werksaamhede aan hom opgelê, verleen of opgedra by artikels 3, 4, 8 (4) (b), 13 (1) (c) (vir sover dit betrekking het op die bepaling van salarisskale en toelaes), 17 (1) (vir sover dit betrekking het op die bepaling van 40 salarisskale en toelaes), 23 (vir sover dit betrekking het op die ontslag van ’n onderwyser en appelle), 30, 31, 35 (3) en (6), 37 en 44, aan die Direkteurgeneraal of ’n ander beampete in die Departement hetsy in die algemeen of in ’n besondere geval deleger op die voorwaardes wat hy bepaal.”.

Wysiging van artikel 44 van Wet 90 van 1979, soos gewysig deur artikel 14 van Wet 74 van 1984, artikel 25 van Wet 3 van 1986 en artikel 13 van Wet 95 van 1987

18. Artikel 44 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979, word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (u) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang: 50

“(u) betreffende die samestelling, pligte, bevoegdhede en werksaamhede van ’n bestuursliggaam van ’n Staatsondersteunde, en private, spesiale skool, en van ’n Staatsondersteunde skool geleë op ’n plaas;”; en

(b) deur in subartikel (5) die uitdrukking “R500” deur die uitdrukking “R2 000” te vervang. 55

EDUCATION LAWS (EDUCATION AND TRAINING) AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 31, 1988

Amendment of section 37 of Act 90 of 1979

15. Section 37 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended—
- (a) by the substitution in subsection (2) for the expressions “R10” and “R40” of the expressions “R150” and “R300”, respectively; and
 - 5 (b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
- “(3) Any person—
- (a) who, during the usual hours of attendance at school, utilizes in connection with any employment, whether for remuneration or otherwise, the services of or harbours a child—
 - 10 (i) who is in terms of subsection (1) required to attend a school regularly and who is not exempted from compulsory attendance in terms of the regulations [or harbours such child, or any person];
 - (ii) who is enrolled at a school situated on a farm, whether or not such child is subject to compulsory school attendance in terms of subsection (1);
 - (b) who as a condition for admission to a school situated on a farm, or as consideration for attending such school, requires a child at any time to render any service, whether for remuneration or otherwise; or
 - 15 (c) who neglects or refuses to furnish information to or who hinders or obstructs a school attendance officer in the lawful execution of his duties,
- shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding [R50] R500 or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding [one month] three months or to both such fine and such imprisonment.”.

Amendment of section 40 of Act 90 of 1979, as amended by section 12 of Act 95 of 1987

16. Section 40 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the expression “R100” of the expression “R500”.

Amendment of section 42 of Act 90 of 1979, as amended by section 11 of Act 52 of 1980

- 30 17. Section 42 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended by the substitution for subsection 1 of the following subsection:
- “(1) The Minister may delegate, either generally or in any particular case, any duty, power or function imposed or conferred upon or assigned to him by this Act, other than the duties, powers or functions imposed or conferred upon or assigned to him by sections 3, 4, 8 (4) (b), 13 (1) (c) (in so far as it relates to the determination of salary scales and allowances), 17 (1) (in so far as it relates to the determination of salary scales and allowances), 23 (in so far as it relates to the discharge of a teacher and appeals), 30, 31, 35 (3) and (6), 37 and 44, to the Director-General or any other officer in the Department on such conditions as the Minister may determine.”.

Amendment of section 44 of Act 90 of 1979, as amended by section 14 of Act 74 of 1984, section 25 of Act 3 of 1986 and section 13 of Act 95 of 1987

18. Section 44 of the Education and Training Act, 1979, is hereby amended—
- (a) by the substitution for paragraph (u) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(u) as to the constitution, powers, duties and functions of a governing body of a State-aided, and private, special school, and of a State-aided school situated on a farm;”; and
- 45 (b) by the substitution in subsection (5) for the expression “R500” of the expression “R2 000”.

Wet No. 31, 1988

WYSIGINGSWET OP ONDERWYSWETGEWING (ONDERWYS EN OPLEIDING), 1988

Wysiging van artikel 27 van Wet 106 van 1981

19. Artikel 27 van die Wet op die Universiteit Vista, 1981, word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

Kort titel en inwerkingtreding

20. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Onderwyswetgewing (Onderwys en Opleiding), 1988, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal. 5

(2) Verskillende datums kan aldus ten opsigte van verskillende bepalings van hierdie Wet bepaal word.

merdie wet bepaal word. [see also *the law of the person* to the person]

EDUCATION LAWS (EDUCATION AND TRAINING) AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 31, 1988

Amendment of section 27 of Act 106 of 1981

19. Section 27 of the Vista University Act, 1981, is hereby amended by the deletion of subsection (2).

Short title and commencement

5 20. (1) This Act shall be called the Education Laws (Education and Training) Amendment Act, 1988, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of this Act.

Amendment of section 27 of Act 108 of 1891

(b) Section 27 of the Act of 1891 is hereby amended as follows:

Section 27 of the Act is hereby amended as follows:

- (a) (i) This Act shall be called the Education Law (amendment and Training) Amendment Act, 1988, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the Gazette.
- (ii) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of this Act.